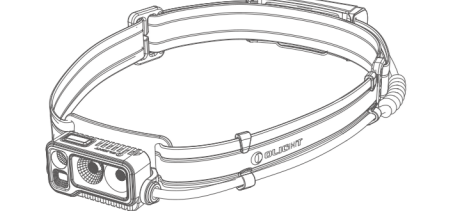


OOLIGHT

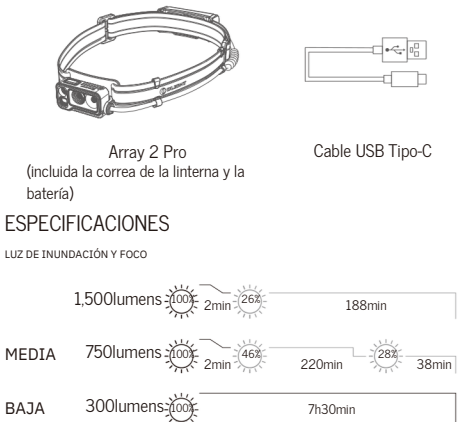
MANUAL DE USUARIO



Array 2 Pro

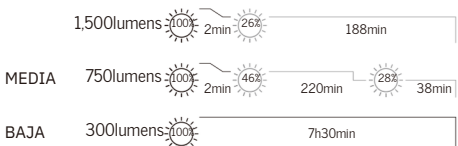
Gracias por adquirir este producto Olight. Lea atentamente este manual antes de usarlo y consérvelo para futuras consultas.

EN LA CAJA

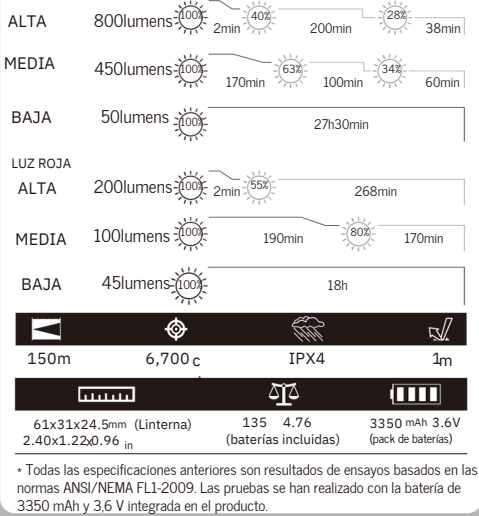


ESPECIFICACIONES

LUZ DE INUNDACIÓN Y FOCO



LUZ DE INUNDACIÓN

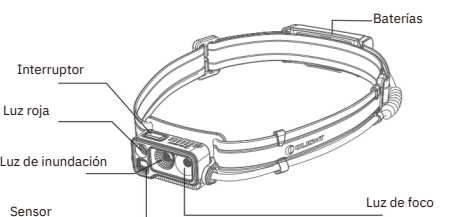


* Todas las especificaciones anteriores son resultados de ensayos basados en las normas ANSI/NEMA FL1-2009. Las pruebas se han realizado con la batería de 3350 mAh y 3.6 V integrada en el producto.

ESPECIFICACIONES (PACK DE BATERÍAS)

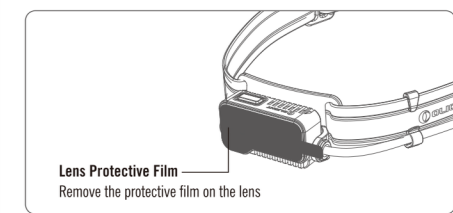
ESPECIFICACIONES	DETALLES
ENTRADA	5V1A
MÉTODO DE CARGA	Corriente constante
CORRIENTE MÁXIMA DE CARGA	1A
TENSIÓN DE CARGA COMPLETA	4.2V
TIEMPO DE CARGA COMPLETA	Máximo: 5h (5V/1A)

RESUMEN DEL PRODUCTO



ANTES DEL PRIMER USO

Antes del primer uso, retire la película protectora de la lente. La luz llega en modo de bloqueo por pocos segundos de envío. Para desbloquearla, mantenga pulsado el interruptor (más de 1 segundo).



CARGA
Antes del primer uso, cargue completamente la batería. Retire la tapa protectora del puerto de carga y conecta la batería al adaptador USB o al puerto de carga USB mediante el cable de carga USB A-C suministrado. El indicador de la batería se iluminará en rojo de forma continua durante la carga y se iluminará por completo cuando esté totalmente cargada. Después de la carga, retire el cable y cierre la tapa del puerto.

Indicat
Tipo-C USB
Cable
Tiempo de carga estándar: aprox. 5 horas (5 V/1 A)
NOTA:
• Cuando el faro está encendido, el indicador de la batería se ilumina simultáneamente durante 3 segundos y, a continuación, parpadea de forma continua para recordar el nivel de carga de la batería.
• Viene sin fuente de alimentación USB en el paquete, por favor tenga en cuenta que se puede cargar por PC o cualquier otra fuente de alimentación USB con salida de 1A o superior.
• No se tarda más de 5 horas en cargar completamente la luz (Sólo como referencia. Cuando la fuente de alimentación USB es insuficiente para proporcionar 5V 1A capacidad de potencia, el tiempo de carga será más largo).



PELIGRO
- No dirija la luz directamente a los ojos humanos. Podría causar ceguera temporal o daños permanentes en los ojos.
- No cubra el faro cuando está encendido. El calor acumulado puede hacer que los objetos cercanos se quemen o incluso provocar desastres inesperados.
ADVERTENCIA
- Manténgase fuera del alcance de los niños.

AVISO
- Si el faro no se utiliza o se lleva y transporta, bloqueado para evitar que se active accidentalmente.

CONTENIDOS

(EN) English	01
(CN) 简体中文	02
(FI) Finnish	03
(NO) Norwegian	04
(SV) Swedish	05
(NL) Nederlands	06
(PL) Polska	07
(DE) Deutsch	08
(HU) Magyarorszá	09
(RU) Русский	10
(ES) Español	12
(RO) Romanesc	13
(UA) Ukrainian	14
(JP) 日本語	15
(KR) 한국어	16
(TH) ไทย	17
(FR) Français	19
(IT) Italiano	20
(SK) Slovenský	21
(PT) Português	22
	24

HÅNDVÅGKONTROLL AV: När strålkastaren är släckt, dubbelklicka snabbt och lång tryck i 3s tills det röda ljuset fortsätter att blinka. Den slår seg av automatiskt när knappen släpps

(NL) Nederlands
HOE TE BEDIENEN
ON/OFF: Druk één keer op de kopplampschakelaar om in/uit de schakelen, de standaarduitvoering is de laatste modus wanneer de lamp wordt uitgeschakeld. (Let op: SOS wordt niet onthouden).
HOLD/ERHOUDENIJVEAU WILZIGEN: Wanneer de hoofdlamp aan is, houdt u de schakelaar ingedrukt om het helderheidsniveau te wijgen. De helderheid van de lamp gaat van Laag→Medium→Hoog→Laag, totdat de knop wordt losgelaten.
WILZIG MODUS: Wanneer de koplamp aan is, duubbelklik u op de schakelaar om dichtbij → dichtbij en ver meer → rood → dichtbij te activeren...
SOS: In de ontgrende modus, klikk snel driemaal op de schakelaar om de SOS-modus aan te zetten. Klik een enkele keer om lang te keren naar vorige modus.
LOOKOUT: Als de koplamp uit is, houdt u de schakelaar ingedrukt (meer dan 1 seconde) om toegang te krijgen tot de vergrendelingsmodus.
ONTGRENDELD: Houd de schakelaar ingedrukt (meer dan 1 seconde) om te ontgrenen. Bij het ontgrenen zal het licht van dichtbij worden weergegeven.
EENVOUDIGE BEDIENING: Wanneer de koplamp aan is, zwaii dan met de hand naar links, het verne bereikt gaat uit; zwaii de hand naar rechts, het verne bereikbaar gaat aan. Zwaai omhoog om het helderheidsniveau te verhogen en zwaii naar beneden om het helderheidsniveau te verlagen. Je kunt niet met een handbaar schakelen tussen het rode licht en het witte licht en hij reageert niet als er word geroaid in de SOS-modus.
Knapknop släpp

05

06

(PL) Polska
INSTRUKCJA OBSŁUGI
WŁĄCZ/WYŁĄCZ: Naciśnij włącznik na latarkę, żeby włączyć lub wyłączyć światło. Latarka uruchomi się na ostatnio używanym trybie (nie dotyczy trybu SOS).
ZMIANA JAKOŚCI: Kiedy latarka jest włączona, naciśnij i przytrzymaj włącznik, żeby zmienić jasność. Tryb będą się zmieniać w kolejności: Niższy - średni - Wysoki.
- Niski, do momentu puszczenia włącznika.
ZMIANA TRYBU: Kiedy latarka jest włączona, dwukrotnie naciśnij przelącznik, żeby przełączyć się między trybami: Bliższy zasięg - Bliski zasięg i daleki zasięg - czerwone - Bliki zasięg.
SOS: W trybie odblokowania, szybko trzymajcie naciśnij włącznik, żeby uruchomić tryb SOS. Naciśnij włącznik żeby wrócić do poprzedniego trybu.
BLOKOWANIE: Kiedy latarka jest wylczona, naciśnij i przytrzymaj włącznik (przez ponad 1 sekundę), żeby zablokować latarkę.
ODBLOKOWANIE: Naciśnij i przytrzymaj włącznik (przez ponad 1 sekundę), żeby odblokować latarkę. Po odblokowaniu latarka uruchomi się w trybie niskiego zasięgu.

01

02

(DE) Deutsch
BEDIENUNGSANLEITUNG
AN/AUS: Zum Ein- und Ausschalten den Schalter auf der Stirnlampe drücken. Der zuletzt verwendete Modus wird aktiviert (bis auf SOS).
HELLIGKEIT EINSTELLEN: Im eingeschalteten Zustand den Schalter gedrückt halten, um die Helligkeit einzustellen. Die folgenden Mod werden durchlaufen, bis der Schalter losgelassen wird: Niedrig → Medium → Hoch → Niedrig.
MODUSWAHL: Im eingeschalteten Zustand den Schalter doppelt drücken, um zwischen Flutlicht → Flutlicht + fokussiertes Licht → Rotes Licht → Flutlicht... zu wechseln. SOS MODUS: Im entsperren Zustand in schneller Folge drei Mal den Schalter drücken, um den SOS-Modus zu aktivieren. Bei erneutem Drücken kehrt die Lampe in den vorherigen Modus zurück. SPERREN: Im ausgeschalteten Zustand den Schalter für mindestens 1 Sekunde

03

04

05

06

07

08

gedrückt halten, um die Stirnlampe zu sperren. ENTSPERREN: Zum Entsperren den Schalter für mindestens 1 Sekunde gedrückt halten. Flutlicht+LED wird im niedrigen Modus aktiviert. GESTENSTEUERUNG, Im eingeschalteten Zustand mit der Hand vor der Stirnlampe nach links winken, um das fokussierte Licht auszuschalten (nur Flutlicht aktiv) und nach rechts, um es einzuschalten. Durch nach oben oder unten winken, wird das Licht heller oder dunkler. Mit der Gestensteuerung kann nicht zwischen weißem und rotem Licht gewechselt werden und sie funktionieren nicht im SOS Modus. GESTENSTEUERUNG EINSCHALTEN. Im ausgeschalteten Zustand den Schalter schnell doppelt drücken und für 3 Sekunden gedrückt halten, bis das rote Licht blinkt. Das Licht schaltet sich aus, sobald der Schalter nicht mehr gedrückt wird.

(HU) Magyarorszá
A HASZNÁLTATÁS MÓDJA
BE/KI: A fejlámpa a kápsóló egyzseri megnyomásával kápscolható be/ki. Bekapcsoláskor a lámpa a kápsolással előző utóljára használt üzemmódról áll. (NE FELEJEDJ: Az SOS üzemmódról a lámpa kápscolásakor nem jégzi meg).

A FENYÉRŐFOKOZAT MEGVÁLTOZTATÁSA: A bekápsolt állapottan lévő lámpán

09

10

AZ ÜZEMMÓD MEGVÁLTOZTATÁSA: A bekápsolt állapottan lévő lámpa a kápsóló dupla kattintásával kápscolható végig a közeli tartomány és távoli veros - veros - közeli tartomány, üzemmódkon.

SOS: A feloldott állapotban lévő lámpa a kápsóló háromzseri gyors egymás után megnyomásakor SOS üzemmódról áll. Az SOS módban lévő lámpa egyzseri gombnyomásra visszatér az előzőleg használt üzemmódról.

LEZÁRÁS: A kápscolt állapotban lévő lámpa a kápsóló nyomva tartásával (1 másodpercnél hosszabb ideig) lezárható.

FELOLDÁS: A lezárt állapotban lévő lámpa a kápsóló nyomva tartásával (1 másodpercnél hosszabb ideig) feloldható. Feloldásakor a lámpa alacsony fényerőjű közeli tartomány üzemmódról áll.

VEZÉRLÉS KEZMÓZATÁSSAL: A bekápsolt állapottan lévő lámpa a lámpafejtől végigehélt, balra irányuló kézmozdulattal kápscolható a távoli tartomány üzemmódról. Jobbra irányuló kézmozdulattal bekápscolható a közeli tartomány üzemmódról. Felfelé irányuló kézmozdulattal a közeli tartomány üzemmódról a fenyérőzt. A veros irányú és fenyér irányú üzemmód közötti váltás kézmozdulattal nem végezhető és SOS üzemmód esetén sincs hatása a kéz lámpafejtől mozgásának.

KEZGÉNYTÉNYEZÉS VEZÉRLÉS FUNKCIÓ BE: Amikor a fejlámpa ki van kápsolva, gyorsan kattintással duplán és nyomja meg hosszán 3 másodpercig, amíg a piros jelzőfény folyamatosan világítani nem fog. A gomb elengedésekor automatikusan kialszik.

KEZGÉNYTÉNYEZÉS VEZÉRLÉS FUNKCIÓ KI: Amikor a fejlámpa ki van kápsolva, gyorsan kattintással duplán és nyomja meg hosszán 3 másodpercig, amíg a piros jelzőfény villogni nem fog. A gomb elengedésekor automatikusan kialszik.

(RU) Русский
ИНСТРУКЦИЯ

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

ВКЛ/ВЫКЛ: НАЖИМИТЕ ОДИН РАЗ НА КНОПКУ, ЧТОБЫ ГОТОВИТЬ ПРОЕКТОР ВКЛЮЧАТЬ ИЛИ ВЫКЛЮЧАТЬ ИЛИ УДЕРЖИВАЙТЕ В ТЕЧЕНИЕ 1 СЕКУНДЫ ПОКА КРАСНЫЙ СВЕТ НЕ БУДЕТ ГОРЕТЬ ПОСТОЯННО ОН АВТОМАТИЧЕСКИ ВЫКЛЮЧИТСЯ, КОГДА КНОПКА БУДЕТ ОТПУЩЕНА.

ФУНКЦИЯ РУЧНОГО УПРАВЛЕНИЯ ВОЛЬНОЙ ВЫКЛЮЧЕНА: КОГДА ГОЛОВНОЙ ПРОЕКТОР ВЫКЛЮЧЕН, ПОСРЕДСТВОМ ДВАЖДЫ НАЖИМИТЕ И УДЕРЖИВАЙТЕ В ТЕЧЕНИЕ 1 СЕКУНДЫ ПОКА КРАСНЫЙ СВЕТ НЕ БУДЕТ МИГАТЬ МИГАТЬ КРАСНЫМ, ОН АВТОМАТИЧЕСКИ ВЫКЛЮЧИТСЯ, КОГДА КНОПКА БУДЕТ ОТПУЩЕНА.

НАЖИМИТЕ РАБОТЫ: КОГДА ФОНАРЬ ВКЛЮЧЕН, ДВАЖДЫ НАЖИМИТЕ НА КНОПКУ, ЧТОБЫ СМЕНИТЬ РЕЖИМ РАБОТЫ: ФОНАРЬ БЛИЖИЙ СВЕТ → ДАЛЬНИЙ СВЕТ → БЛИЖИЙ И ДАЛЬНИЙ СВЕТ → КРАСНЫЙ СВЕТ → БЛИЖИЙ СВЕТ...

СOS: ДЛЯ ПЕРЕХОДА В РЕЖИМ SOS ТРИЖДЫ НАЖИМИТЕ НА КНОПКУ, НАЖИМИТЕ ЕЩЕ РАЗ ДЛЯ ВЫХОДА ИЗ РЕЖИМА.

РЕЖИМ БЛОКИРОВКИ: КОГДА ФОНАРЬ ВЫКЛЮЧЕН, НАЖИМИТЕ И УДЕРЖИВАЙТЕ КНОПКУ БОЛЕЕ 1 СЕКУНДЫ, ЧТОБЫ ЗАБЛОКИРОВАТЬ ФОНАРЬ.

РЕЖИМ РАЗБЛОКИРОВКИ: ДЛЯ ВЫХОДА ИЗ РЕЖИМА НАЖИМИТЕ И УДЕРЖИВАЙТЕ КНОПКУ БОЛЕЕ 1 СЕКУНДЫ, ЧОБЫ ФОНАРЬ ПЕРЕЙДЕТ В РЕЖИМ БЛИЖНЕГО СВЕТА.

УПРАВЛЕНИЕ РУКОЙ: КОГДА ФОНАРЬ ВКЛЮЧЕН, ВЗМАХНИТЕ РУКОЙ ВЛЕВО, ЧТОБЫ ВЫКЛЮЧИТЬ ДАЛЬНИЙ СВЕТ, ВЗМАХНИТЕ РУКОЙ ВПРАВО, ЧТОБЫ ВЫКЛЮЧИТЬ ДАЛЬНИЙ СВЕТ.

ПЕРЕМЕСТИТЕ РУКУ ВВЕРХ, ЧТОБЫ УВЕЛИЧИТЬ ЯРКОСТЬ, ПЕРЕМЕСТИТЕ РУКУ ВНИЗ, ЧТОБЫ УМЕНЬШИТЬ ЯРКОСТЬ. ВЫ НЕ СМОЖЕТЕ ПЕРЕКЛЮЧИТЬ РЕЖИМ РАБОТЫ МЕЖДУ БЕЛЫМ И КРАСНЫМ СВЕТОМ ВЗМАХОМ РУКИ, И В РЕЖИМЕ КРАСНОГО СВЕТА ФОНАРЬ НЕ РЕАГИРУЕТ НА ВЗМАХ РУКИ.

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

101

102

103

104

105

106

107

108

109

110

111

112

113

114

115

116

117

118

119

120

121

122

123

124

125

126

127

128

129

130

131

132

133

134

135

136

137

138

139

140

141

142

143

144

145

146

147

148

149

150

151

152

153

154

155

156

157

158